Zeitschrift: GZ in Kontakt: Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz

Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen

Band: 85 (1991)

Heft: 15-16

Rubrik: Termine, Bildung, Freizeit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



«Mehr Bildung – bessere Integration»

Herzliche Einladung

Liebe gehörlose Freunde, Fachleute, Eltern und Hörende In Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Gehörlosenbund organisiert der Gehörlosensportclub St. Gallen am 28. September 1991 den nationalen «Tag der Gehörlosen». Im Ju-beljahr «700 Jahre Eidgenossenschaft» feiern wir unser eigenes Fest, damit die Öffentlichkeit uns nicht vergisst. Der «Tag der Gehörlosen» dient der Information und Aufklärung für alle. Die soziale, kulturelle und politische Integration muss gefördert werden. Mit dem Motto «Mehr Bildung – bessere Integration» sprechen wir ein wichtiges Thema und Problem an.

Wir feuen uns, Sie, ob gross oder klein, ob alt oder jung, ob gehörlos oder hörend, zu unserem Jubelfest einladen zu dürfen. Die Begegnung zwischen Gehörlosen und Hörenden verspricht ein unvergessliches Erlebnis zu werden. Verpassen Sie diesen einmaligen Tag nicht! Nehmen Sie auch Ihre Angehörigen und Freunde mit! Für Ihre Solidarität danken wir Ihnen jetzt schon

recht herzlich.

Herzlich willkommen das Organisationskomitee

Bildung / Erziehung / Vorträge

Ort: Aula KV, Militärstrasse 10 Zeit: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Angebot

Der «Tag der Gehörlosen 1991» wird dort offiziell eröffnet. Zum aktuellen Thema «Mehr Bildung - bessere Integration» werden von Fachleuten aus dem In- und Ausland interessante Referate gehalten. Ein anschliessendes Podiumsgespräch mit Diskussion soll neue Impulse für das Gehörlosenwesen vermitteln.

Interessierte Gehörlose, Fachleute, Eltern und Politiker sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist erforderlich!

(s. Anmeldetalon)

Programm

09.00 Uhr

Türöffnung – Kaffee / Gipfeli

10.00 Uhr

Offizielle Eröffnung des «Tags der Gehörlosen»

Ansprachen durch SGB und Politiker

10.30 Uhr

Gastreferat:

«Neue Wege in der Erziehung und Bildung Gehörloser», von Lars Ake Wikström, Stockholm / Schweden

11.15 Uhr

Referate:

«Rückblick und Zukunft - Erziehung und Bildung in der Schweiz», von Felix Urech und Gottfried Ringli

11.45 Uhr

Podiumsgespräch mit Gehörlosen, Fachleuten und Eltern, mit Publikumsbeteiligung.

Thema: «Sind wir auf dem richtigen Weg?»

12.45 Uhr

Ende der Vorträge, dann Besammlung und Abmarsch zum Waaghaus (ca. 15 Minuten zu Fuss oder 5 Minuten mit der Buslinie Nr. 1)

Treffpunkt und Offentlichkeitsarbeit

Ort: Waaahaus (Stadtzentrum)

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr Zeit:

Angebot

Das Waaghaus im Stadtzentrum ist der Treffpunkt für alle.

Für die Öffentlichkeit stehen Info-Stände, Ablese- und Gebärdenübungen sowie Ver-kaufsstände zur Auswahl. Für den Hunger ist bestens gesorgt (Gulaschkanone, Grill, Kaffeebar).

Der Sympathielauf als Höhepunkt des Tages wird beim Waaghaus gestartet und abgeschlossen.

Programm

10.30 Uhr

Eröffnung der Ausstellung «Öffentlichkeitsarbeit», Inpantomimische fostände, Vorführungen, Ablese- und Gebärdenspiele, technische Hilfsmittel, Videoausschnitte, Informationsfilm und Kaffeebar.

11.30 Uhr

Gulaschkanone, Grill. lm Waaghaus stehen Bänke und Tische für die Gäste zur Verfüauna.

14.30 Uhr

Festansprachen vor dem Waaghaus durch SGB und Politiker. Anschliessend Pro-klamation der SGB-Resolution.

15.00 Uhr

Ballon- und Fähnchenabgabe für Sympathielauf.

15.15 Uhr

Start des Sympathielaufs durch die Altstadt «Trommler-Begleitung»

16.00 Uhr

Ende des Sympathielaufs mit Schlusswort. Gemeinsames Steigenlassen der Ballone.

Route:

Waaghaus - Multergasse -Helvetiaplatz - Poststrasse -Neugasse - Waaghaus

18.00 Uhr

Ende der Ausstellung im Waaghaus.

Kultur-/ Freizeit-Ausstellung

Ort: Schützengarten (Parterre)

Zeit: 11.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Angebot

Wenn Sie über die neuesten Entwicklungen, neue Hilfsmittel oder über das Gehörlosenwesen mehr erfahren möchten, sollten Sie unbedingt die Gelegenheit benutzen und diese Ausstellung besuchen. Sie haben die Möglichkeit, einiges selbst auszuprobieren (z. B. Gebärdenforschung, Videotext, usw.). Gehörlose Künstler stellen eine Auswahl ihrer Werke aus. Sie werden erstaunt sein. Nehmen Sie Ihr(e) Kind(er) mit, Sie können sie beim Kinderhütedienst abge-

Programm

11.00 Uhr

Eröffnung der Ausstellung «Kultur-/ Freizeit»

Angebote:

- SGB, SGSV, SVEHK, SVGM und SVG stellen sich vor
- Medienarbeit (TV f

 ür Geh

 örlose, Videotex, Teletext, Videothek, Sehen statt hören) Aktuelle Neuigkeiten
- Gebärdensprachforschung / Dolmetscherdienst
- Gehörlose Künstler stellen
- 30 Jahre GSC St. Gallen
- Schach-Demonstration mit Schach-Weltmeister Hadorn (gehörlos)
- Verkaufsstand
- Kinderhütedienst

20.30 Uhr

Ende der Ausstellung

Grosse Abendunterhaltung

Schützengarten

(1. Stock) 19.30 Uhr bis 3.00 Uhr Zeit:

Angebot

Wenn Sie den «Tag der Gehörlosen» voll und ganz erleben möchten, dann dürfen Sie die Abendunterhaltung mit Theater, Musik, Tanz und Tombola nicht verpassen. Wir feiern gemeinsam bis zur letzten Minute. Für eine tolle Stimmung ist gesorgt. Lassen Sie sich überraschen.

Programm

18.00 Uhr

Bankett im kleinen Kreis (aus organisatorischen Gründen können nur Ehrengäste und Mitglieder teilnehmen)

19.00 Uhr

Türöffnung (bitte Vorverkauf benützen) Räumli Saal, Bar, Treffpunkt Räumlichkeiten:

19.45 Uhr

Programmbeginn

- Tombolaverkauf
- Theater von Gehörlosen
- aehörlose Künstler zeigen ihre Darbietungen
- Fahnenübergabe Tag der Gehörlosen 1992
- grosse Gratis-Preis-Verlosung
- Samba-Musik und Tanz mit Mato Grosso aus Brasilien (7 Mann)

3 00 Uhr

Ende der Abendunterhaltung

Sonntag, 29.9.: Gottesdienst / Mittagessen

Kirche St. Laurenzen / Ort: Schützengarten



10.00 Uhr bis Zeit: ca. 14.00 Uhr

Angebot

Im Anschluss an den «Tag der Gehörlosen» sind alle zum gemeinsamen Gottesdienst eingeladen.

Pfarrer A. J. Andeweg, Direktor der Gehörlosenschule in Beiruth, wird zu uns sprechen. Zum erstenmal wird die Theatergruppe St. Gallen in der Kirche mitwirken, sie wird Predigt und Gesang spielerisch ergänzen.

Im Restaurant Schützengarten findet die Fahnenweihe Gehörlosen-Sportclubs des St. Gallen statt. Wer am anschliessenden Mittagessen teilnehmen möchte, kann sich mit dem Einzahlungsschein anmelden.

Programm

10.00 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst für Gehörlose und Hörende in der Kirche St. Laurenzen, St. Gallen

11.00 Uhr

Predigt Pfarrer A. J. Andeweg, Direktor der Gehörlosenschule Beiruth. Liturgie: Pfarrer W. Spengler, St. Gallen. Mit-wirkung der Theatergruppe, St. Gallen.

Fahnenweihe des GSC St. Gallen im Restaurant Schützengarten.

12.00 Uhr

Gemeinsames Mittagessen Restaurant Schützengarten. Menü: Heisser Fleischund Kartoffelsalat, Fr. 12.50 (Anmeldung per Einzahlungsschein notwendig).

14.00 Uhr Ausklang

Informationen / Anmeldungen

Informationen

-Für Bahnfahrer wurden SBB-Wagen reserviert:

Lausanne ab 5.31 Uhr, Fri-bourg ab 6.18 Uhr, Bern ab 6.44 Uhr, Zürich ab 8.07 Uhr, Winterthur ab 8.34 St. Gallen an 9.19 Uhr. Uhr,

- Im Bahnhof St. Gallen stehen ab 9.00 Uhr Gehörlose für Informationen zur Verfügung. Alle Orte sind mit Bussen erreichbar; Nr. 1, Aula KV, Waaghaus; Nr. 7, Schützengarten, Waaghaus. Wir emp-fehlen Ihnen, unbedingt die öffentlichen Verkehrsmittel zu benützen!
- Weitere Informationen: Verkehrsbüro, Tel. 071 / 22 62 62, Bahnhofplatz 1a. St. Gallen.

Anmeldungen / Hotel-Reservation

Talon (gelb):

- Anmeldung zu den Vorträgen
- Hotelreservation
- Befragung zu Ihrer Anreise Einzahlungsschein:
- Billett-Vorverkauf Abendunterhaltung
- Bestellung Festprogramm (erhältlich ab Ende August)
- Mittagessen am Sonntag, 29. September (nach Gottesdienst)

Heinz Scheiber, Hauptstr. 17, 9030 Abtwil, Tel. 071/31 21 89; Ruedi Graf, Tel. 01/311 64 53; Rolf Zimmermann, Tel. 01 / 926 61 14.

Weitere Informationen siehe Teletext Seite 491.

ASKIO-Seminar

Unsere Invalidenversicherung – unsere Invalidenversicherung?

24./25. August 1991, Luzern

Teilnehmerkreis

Behinderte und im Behindertenwesen tätige Personen, die sich mit den Grundlinien und aktuellen Fragen der IV vertraut machen wollen.

Zum Kursinhalt

Die IV in ihren Grundzügen und Spezialitäten zu kennen, ist für Behinderte und Personen, die mit Behinderten zu tun haben, nach wie vor nicht nur von Vorteil, sondern oftmals schlicht und einfach unerlässlich.

Das Erlangen dieser Grundkenntnisse – auf dem neusten Stand selbstverständlich – ist das eine wichtige Ziel dieses Seminars. Darüber hinaus soll aber auch gezeigt werden, wo nach Meinung von Behindertenkreisen heute der Wurm drinsitzt und unbedingt neue Lösungen gesucht werden müssen. Eine Arbeitsgruppe der Dachorganisationenkonferenz der privaten Invalidenhilfe (DOK) hat denn auch interessante Vorschläge für eine grundlegende, vierte IV-Revision ausgearbeitet. Auch diese und andere Vorschläge sind Kursgegenstand.

Das Juristenteam von der Berner Zweigstelle des SAEB-Rechtsdienstes für Behinderte mit Marianne Hänni und Georges Pestalozzi bietet im übrigen Gewähr für ein informatives, praxisnahes und lebendig gestaltetes Seminar.

Kurs Unsere Invalidenversicherung - unsere Inva-

lidenversicherung?

24./25. August 1991. Beginn: Samstag, 10.30 Uhr; Schluss: Sonntag, 16.00 Uhr. Datum

Haus Bruchmatt, Bruchmattstr. 9, 6003 Luzern, Ort

Tel. 041 / 22 40 33

Marianne Hänni und Georges Pestalozzi-Se-Leitung

ger, Jurist/-in, SAEB-Rechtsdienst für Behin-

derte. Bern

Fr. 85.- (alles inbegriffen) Kosten

Anmeldefrist 15. August 1991

ASKIO-Sekretariat, Effingerstrasse 55, 3008 Bern, Tel. 031 / 25 65 57, (Renat Beck, Organisation und Anmelde-

Ursula Demmler)

Gehörlosenverein Schaffhausen

adresse

Treffen mit gehörlosen Amerikanern



Diese Extra-Zusammenkunft war für uns Schaffhauser eine freudige Überraschung, organisiert von Doris Hermann. Zwölf gehörlose Amerikaner von der Gallaudet-Universität in Washington besuchten Schaffhausen und unterhielten sich lebhaft mit uns in Gebärdensprache! Es war sehr lehrreich, und selbst ich, der grosse Gebärdensprach-

Gegner, taute auf, wurde verständiger und machte sogar selber mit. Die gehörlosen Amerikaner waren mit uns Schaffhausern sehr nett und pflegten gute Kameradschaft. ich musste feststellen, dass die Gebärdensprache doch eine grosse Hilfe ist, wenn Menschen mit verschiedenen Sprachen zusammentreffen.

Hans Lehmann

PP/Journal 5610 Wohlen AG 1

Termine, Bildung, Freizeit



...und sie bewegen sich doch!

Einladung zur Kundgebung am 31. August 1991, 10 Jahre nach dem **UNO-Jahr der Behinderten**

Wie war es doch gleich damals? 1981 rief die UNO weltweit das Jahr der Behinderten aus. Medien und Politiker(innen) griffen das Thema Behinderung auf. Meist wurde über Behinderte geredet und geschrieben, seltener meldeten sie sich selber zu Wort.

1991, 10 Jahre danach, blicken wir zurück: Was hat sich seither verändert, was blieben leere Worte? Wo stehen die Behinderten und die Behinderten-Bewegung heute?

Wir wollen aber auch Ausblick halten auf die nächsten zehn Jahre: Was sind unsere Utopien für das Jahr 2001, welches unsere aktuellen Forderungen?

Alle Behinderten, deren Eltern, Freundinnen und Freunde Alle Leute aus der Fachhilfe, Ärzte und Ärztinnen, Pfleger(innen), Betreuer(innen)

Alle Nicht-Behinderten, die sich mit ihren behinderten Mitbürgerinnen und Mitbürgern solidarisieren wollen sind herzlich eingeladen zu Kundgebung und Fest auf dem

Anreise:

per Bahn oder Bus (Bus-Parkplatz Schützen-

Treffpunkt:

Bundesplatz in Bern.

Bahnhof Bern, Ausgang Neuengasse Zeit: 13.30 Uhr (Kundgebung Bundesplatz ab ca.

14.30 Uhr)

Redner(innen): Gret Haller, Aiha Zemp, Nicole Chollet, Jonny

R. Kopp

Ein Musikprogramm, verschiedene Stände und Aktivitäten sorgen für Unterhaltung und gute Stimmung.

In eigener Sache

Dies ist die zweite Sommer-Doppelnummer. Die nächste Ausgabe der GZ erscheint am 1. September 1991.

Wer hat Interesse, die

internationale Konferenz für christliche **Gehörlose**

in Holland zu besuchen? Sie findet vom 15. bis 26. Juni 1992 statt.

Programm:

- Bibel näher kennenlernen
- Missionsberichte
- Ausflüge
- Spiele und Gemeinschaft

Kosten:

zwischen 600 und 780 Franken, je nach Zimmer.

Programm und Anmeldeformular sind erhältlich bei:

R. Bührer, Weidstrasse 12, 9244 Niederuzwil.

Gottesdienste

Aarau

Sonntag, 18. August, 14.15 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Jurastrasse 13. Anschliessend Zvieri und einige Dias vom Jahresausflug. Pfr. W. Wäfler

Basel / Bern

Samstag / Sonntag, 24./25. August: Jubiläumsreise der Gehörlosengemeinde Tessin (zusammen mit der reformierten Gemeinde). Siehe Spezialprogramm.

Sonntag, 1. Sept., 17.00 Uhr, Gottesdienst, Kaffee und Zusammensein in der Bruder-Klaus-Kirche, Burgernziel.

Liestal

Sonntag, 1. Sept., 14.30 Uhr, Gottesdienst der Baselbieter Gehörlosengemeinde in der Gemeindestube Hotel Falken, Rheinstrasse 21. Anschliessend Zusammensein beim Imbiss. Pfr. H. Beglinger

Sonntag, 1. Sept., 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche. Kaffee und Zusammensein.

Sr. Martina Lorenz

Thurgau

Sonntag, 25. August, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der Paritätischen Kirche Romanshorn. Anschliessend gemeinsamer Zvieri.

Pfr. W. Spengler

Wattwil

Sonntag, 1. Sept., 14.40 Uhr, Gottesdienst in der evang. Kirche (auch für die Glarner Gehörlosen). Anschliessend Beisammensein mit Zvieri.

Pfr. W. Spengler

Zürich

Sonntag, 25. August, 9.00 Uhr, Frühstück im Aufenthaltsraum im 3. Stock des Gehörlosenzentrums Oerlikon. Um 11.00 Uhr Gottesdienst in der Gehörlosenkirche.

Der Gemeindevorstand

Zürich

Sonntag, 1. Sept., 10.00 Uhr Gottesdienst der katholischen Gehörlosengemeinde Kantons Zürich in der Gehörlosenkirche in Zürich-Oerli-kon. Ab 9.00 Uhr Beicht- und Gesprächsgelegenheit.

Pfr. Christoph Huwyler



Gehörlosenverein Schaffhausen

Jubiläumsfahrt ins grosse Weinparadies

An Pfingsten 1991 machten wir eine dreitägige Autocar-Reise zusammen mit Hörenden. Die Route lautete: Stuttgart - Michelstadt - Rüdesheim – Rheinschiffahrt bis St. Goar-wieder mit dem Car zur weltberühmten Stadt Trier -Pirmasens - Offenburg - Triberg - Schaffhausen.

Überall sahen wir Weinberge, kilometerlang. Die Westdeutschen haben viel Wald gerodet für Reben. Denn in diesem Gebiet leben sie vom Wein verschiedener Sorten. Eine Menge Weinkellereien locken Touristen an, mit dem Motto: «Wein, Weib und Gesang, sonst bleibst du ledig dein Leben lang!» An allen Orten wurden wir gut bedient, das Essen war prima, und wir haben herrlich geschlafen.

Die Schiffahrt auf dem Rhein dauerte zweieinhalb Stunden. Sehr viele alte Schlösser und Burgen säumten den mitunter sehr breiten Rhein. Vollbeladene Ledischiffe und schöne Passagierdampfer kreuzten unseren Weg. An der Ecke bei der Lorelei wehten verschiedene Nationalfahnen und grüssten uns von ferne. Auch «unseres» hatte zahlreiche EG-Fahnen, die wacker im scharfen Winde flatterten. An einem Ort blieben wir sehr lange in der Weinkellerei, dort probierten wir zu einem feinen Imbiss sechs verschiedene Weinsorten.

Auch die Hörenden waren nett zu uns. Der Chauffeur und seine Frau bedienten uns ausgezeichnet. Die Führung durch die historische Stadt Trier werde ich später beschreiben.

Hans Lehmann